

Syeikh Abdur Rahman bin Nashir As Sa'di



MENITI
Jalan
KEBENARAN

Dalam Aqidah dan Akhlak

Penerjemah

Abu Ghozie As-Sundawie



YUSUF ABU UBAIDAH

Syeikh Abdur Rahman bin Nashir As Sa'di

MENITI
Jalan
KEBENARAN

Dalam Aqidah dan Akhlak

Penerjemah

Abu Ghozie As-Sundawie



Judul

**MENITI JALAN KEBENARAN
Dalam Aqidah dan Akhlak**

Penulis

Syeikh Abdur Rahman bin Nashir As Sa'di

Penerjemah

Abu Ghozie As-Sundawie

Tata letak

Abu Alifah

Ukuran Buku

14.5 cm x 20.5 cm (42 halaman)

Edisi 1

Shafar 1445 H

Diterbitkan oleh



Daftar Isi

- Muqaddimah 1
- Tauhid..... 2
- Mensucikan Allah yang Maha Mulia Serta Penetapan Sifat-Sifat-Nya 4
- Keimanan Kepada Para Rasul 9
- Para Shahabat dan Ahlil Bait..... 11
- Al Quran Adalah Kalam Allah dan Bukan Makhluk..... 12
- Segala Sesuatu Dengan Taqdir Allah..... 13
- Pembahasan Iman 14
- Keadaan Hari Kiamat 15
- Bukti kekuasaan Sang Pencipta..... 16
- Tanda-Tanda Kebesaran Allah Pada Alam Semesta 19
- Perintah Bertakwa, Ikhlah Serta Bertawakal..... 21
- Kesabaran dan Pensucian Jiwa dari Segala Kerusakan... 23
- Memberikan Nasehat Kepada Manusia..... 25

- Teman Pergaulan26
- Berhias Dengan Akhlak Yang Mulia..... 27
- Berdzikir29
- Larangan dari Akhlak yang Buruk..... 35
- Penutup..... 37

{ الْمُقَدِّمَةُ }

Muqaddimah

١- فَيَا سَائِلًا عَن مَنَهَجِ الْحَقِّ يَبْتَغِي

سُؤْلِكَ طَرِيقَ الْقَوْمِ حَقًّا وَيَسْعَدُ

Wahai yang bertanya tentang manhaj yang haq

Dengannya berharap menempuh jalannya kaum (salaf) sebagai kebenaran serta meraih kebahagiaan

٢- تَأْمَلُ هَذَاكَ اللَّهُ مَا قَدْ نَزَّمْتُهُ

تَأْمَلُ مَنْ قَدْ كَانَ لِلْحَقِّ يَقْصِدُ

Perhatikanlah -semoga Allah Ta'ala memberimu petunjuk terhadap apa yang telah aku rangkai dalam kalimat sajak

Dengan bentuk perhatian orang yang menghendaki kebenaran



.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي التَّوْحِيدِ }

Tauhid

٣- نَقَرُّ بِأَنَّ اللَّهَ لَا رَبَّ عِوَهُ

إِلَهُ عَلَى الْعَرْشِ الْعَظِيمِ مُجَدُّ

Kami menetapkan bahwasanya Allah adalah dzat yang tiada pencipta, pengatur serta penguasa selain-Nya

Sesembahan yang Maha Mulia berada di atas 'Arasy yang agung

٤- وَنَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ مَعْبُودُنَا الَّذِي

مُخَصَّصُهُ بِالْحُبِّ ذُلًّا وَنُفْرَدُ

Kami bersaksi bahwasanya Allah adalah satu-satunya dzat yang berhak diibadahi

Yang dikhususkan dengan pengesaan dalam kecintaan dan ketundukan



.....

.....

.....

.....

٥- فَلِلَّهِ كُلُّ الْحَمْدِ وَالْمَجْدِ وَالشَّانَا

فَمِنْ أَجْلِ ذَا كُلِّ إِلَى اللَّهِ يَقْصُدُ

Maka hanya milik Allah lah segala pujian dan sanjungan
Oleh sebab inilah semuanya bertujuan (berharap) kepada
Allah

٦- تُسَبِّحُهُ الْأَمْلاَكُ وَالْأَرْضُ وَالسَّمَآ

وَكُلُّ جَمِيعِ الْخَلْقِ حَقًّا وَتَحْمَدُ

Alam semesta, langit dan bumi bertasbih
Serta semua makhluk benar-benar telah memuji-Nya



.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....

{ فِي التَّنْزِيهِ وَصِفَاتِ الرَّبِّ الْكَرِيمِ }

Mensucikan Allah yang Maha Mulia Serta Penetapan Sifat-Sifat-Nya

٧- تَنْزَهُ عَنِ نِدٍّ وَكُفٍّ مُمَائِلٍ

وَعَنْ وَصْفِ ذِي التَّقْصَانِ جَلِّ الْمَوْحَدُ

Maha suci Allah dari sifat adanya tandingan, kesetaraan serta penyerupaan

Juga dari semua sifat kekurangan, Dzat yang Maha Mulia yang diesakan

٨- وَنُثِبْتُ أَخْبَارَ الصِّفَاتِ جَمِيعَهَا

وَنَبْرًا مِنْ تَأْوِيلِ مَنْ كَانَ يَجْحَدُ

Kami menetapkan berita-berita (dalil-dalil) tentang sifat Allah seluruhnya

Dan berlepas diri dari mentakwil sifat dari kalangan kaum yang mengingkari



.....
.....

.....

.....

٩- فَلَيْسَ يُطِيقُ الْعَقْلُ كُنْهَ صِفَاتِهِ

فَسَلَّمَ لِمَا قَالَ الرَّسُولُ مُحَمَّدٌ

Tidak menggunakan akal dalam membayangkan sifat Allah

Maka pasrah menerima terhadap apa yang disabdakan Rasulullah ﷺ

١٠- هُوَ الصَّمَدُ الْعَالِي لِعِظَمِ صِفَاتِهِ

وَكُلُّ جَمِيعِ الْخَلْقِ لِلَّهِ يَصْمُدُ

Dia-lah Ash-Shamad yang Maha Tinggi karena keagungan sifat-Nya

Seluruh makhluk bergantung kepada-Nya



۱۱ - عَلِيٌّ عَلَا ذَاتًا وَقَدْرًا وَقَهْرُهُ

قَرِيبٌ مُجِيبٌ بِالْوَرَى مُتَوَدِّدٌ

Maha Tinggi secara dzat, kemampuan dan kekuasaan-Nya

Maha Dekat dengan mengijabah kepada para hamba serta penuh kasih sayang

۱۲ - هُوَ الْحَيُّ وَالْقَيُّومُ ذُو الْجُودِ وَالْغِنَى

وَكُلُّ صِفَاتِ الْحَمْدِ لِلَّهِ تُسَنَدُ

Dia-lah yang Maha Hidup berdiri sendiri mengurusinya makhluk-Nya, Maha Pemurah dan Maha Kaya

Semua sifat terpuji disandarkan kepada-Nya



۱۳- أَحَاطَ بِكُلِّ الْخَلْقِ عِلْمًا وَقُدْرَةً

وَبِرًّا وَإِحْسَانًا فَإِيَّاهُ نَعْبُدُ

Kekuasaan dan ilmu-Nya meliputi makhluk-Nya

Segala kebaikan milik-Nya maka hanya kepada-Nya kami beribadah

۱۴- وَيُبْصِرُ ذَرَّاتِ الْعَوَالِمِ كُلَّهَا

وَيَسْمَعُ أَصْوَاتِ الْعِبَادِ وَيَشْهَدُ

Maha Melihat terhadap segenap alam seluruhnya

Dan Maha Mendengar semua suara hamba-Nya serta menyaksikan-Nya



١٥ - لَهُ الْمُلْكُ وَالْحَمْدُ الْمُحِيطُ بِمُلْكِهِ

وَحِكْمَتُهُ الْعُظْمَىٰ بِهَا الْخَلْقُ تَشْهَدُ

Hanya milik Allah-lah kerajaan dan pujian yang kerajaan-Nya meliputi segala sesuatu

Dan makhluk-Nya dapat menyaksikan hikmah (penciptaan) Nya yang agung

١٦ - وَنَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِي الدُّجَىٰ

كَمَا قَالَ الْمَبْعُوثُ بِالْحَقِّ أَحْمَدُ

Dan kami bersaksi bahwasanya Allah ﷻ turun (ke langit dunia) di waktu akhir malam

Sebagaimana yang disabdakan oleh Rasul yang diutus dengan kebenaran bernama Ahmad



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ الْإِيمَانُ بِالرُّسُلِ }

Keimanan Kepada Para Rasul

١٧ - وَنَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ رَسُولَهُ

بِآيَاتِهِ لِلْخَلْقِ تَهْدِي وَتُرْشِدُ

Kami bersaksi bahwasanya Allah ﷻ telah mengutus para nabi-Nya

Dengan membawa ayat-ayat-Nya yang memberi petunjuk dan bimbingan bagi para hamba

١٨ - وَفَاضَلَ بَيْنَ الرُّسُلِ وَالْخَلْقِ كُلِّهِمْ

بِحِكْمَتِهِ جَلَّ الْعَظِيمُ الْمُوَحَّدُ

Mengutamakan para rasul dibandingkan makhluk semuanya
Sebagai hikmah dzat yang Maha Suci serta Maha Agung yang wajib untuk ditauhidkan



.....

.....

.....

.....

.....

١٩ - فَأَفْضَلُ خَلْقِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ

نَبِيِّ الْهُدَى وَالْعَالَمِينَ مُحَمَّدٌ

Yang paling utama diantara makhluk Allah di bumi dan di langit

Adalah Muhammad nabi pembawa petunjuk, diutus untuk semesta alam



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي الصَّحَابَةِ وَآلِ الْبَيْتِ }

Para Shahabat dan Ahlil Bait

٢٠- وَخَصَّ لَهُ الرَّحْمَنُ أَصْحَابَهُ الْأُولَى

أَقَامُوا الْهُدَى وَالَّذِينَ حَقًّا وَمَهْدُوا

Allah telah mengkhususkan para sahabat yang

Telah menegakan petunjuk dan agama dengan sebenarnya yang pertama kalinya

٢١- فَحُبُّ جَمِيعِ الْآلِ وَالصَّحْبِ عِنْدَنَا

مَعَايِرَ أَهْلِ الْحَقِّ فَرَضَ مُؤَكَّدٌ

Maka mencintai seluruh ahlul bait dan para sahabat menurut kami

Ahlus sunnah hukumnya wajib



.....
.....

.....
.....
.....

{ الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ لَيْسَ بِمَخْلُوقٍ }

Al Quran Adalah Kalam Allah dan Bukan Makhluk

۲۲- وَمِنْ قَوْلِ أَهْلِ الْحَقِّ أَنَّ كَلَامَهُ

هُوَ اللَّفْظُ وَالْمَعْنَى جَمِيعًا مُجَوِّدٌ

Diantara keyakinan ahlu sunnah bahwasanya kalam-Nya Adalah lafadz dan maknanya sekaligus yang penuh kebaikan.

۲۳- وَلَيْسَ بِمَخْلُوقٍ وَأَنَّى خَلَقَهُ

بِقَوْلٍ كَقَوْلِ اللَّهِ إِذْ هُوَ أَجْمَدُ

Dan kalam-Nya Allah bukanlah makhluk karena bagaimana mungkin makhluk

Berbicara seperti berbicara-Nya Allah karena kalam Allah sangatlah agung



.....

.....

.....

.....

.....

{ كُلُّ الْأُمُورِ بِتَقْدِيرِ اللَّهِ }

Segala Sesuatu Dengan Taqdir Allah

٢٤- وَنَشْهَدُ أَنَّ الْحَيْرَ وَالشَّرَّ كُلَّهُ

بِتَقْدِيرِهِ وَالْعَبْدُ يَسْعَى وَيَجْهَدُ

Kami bersaksi (menetapkan) bahwasanya kebaikan dan keburukan semuanya

Dengan taqdir Allah sementara hamba berusaha dan ber-sungguh-sungguh (beramal)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي الْإِيمَانِ }

Pembahasan Iman

٢٥ - وَإِيمَانُنَا قَوْلٌ وَفِعْلٌ وَنِيَّةٌ

مِنَ الْخَيْرِ وَالطَّاعَاتِ فِيهَا نُقَيْدٌ

Dan keyakinan kami tentang iman adalah perkataan dan perbuatan serta niat

Berupa kebaikan dan keta'atan sebagai pembatasan

٢٦ - وَيَزْدَادُ بِالطَّاعَاتِ مَعَ تَرْكِ مَا نَهَى

وَيَنْقُصُ بِالْعِصْيَانِ جَزْمًا وَيَفْسُدُ

Iman bertambah dengan keta'atan dan meninggalkan perkara yang dilarang

Serta secara pasti iman berkurang dengan sebab maksiat dan merusak (iman)



.....

.....

.....

.....

.....

{ أَحْوَالُ الْقِيَامَةِ }

Keadaan Hari Kiamat

٢٧ - نُقِرُّ بِأَحْوَالِ الْقِيَامَةِ كُلِّهَا

وَمَا اشْتَمَلَتْهُ الدَّارُ حَقًّا وَنَشْهَدُ

Kami menetapkan terhadap keadaan hari kiamat semuanya
Dan mencakup seluruh peristiwa di hari akhir dengan penuh
keyakinan dan persaksian



.....
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ آثَارُ الْخَالِقِ }

Bukti kekuasaan Sang Pencipta

٢٨ - تَفَكَّرْ بِآثَارِ الْعَظِيمِ وَمَا حَوَتْ

مَمَالِكُهُ الْعُظْمَى لَعَلَّكَ تَرْتَشُدُّ

Renungilah (tafakkur) terhadap tanda tanda kebesaran Allah di alam semesta dan sekelilingnya

(kebesaran) Kerajaan-Nya yang agung semoga engkau mendapat petunjuk

٢٩ - أَلَمْ تَرَ هَذَا اللَّيْلَ إِذْ جَاءَ مُظْلِمًا

فَأَعْقَبَهُ جَيْشٌ مِنَ الصُّبْحِ يَطْرُدُ

Tidaklah engkau memperhatikan malam ketika datang gelap

Diikuti dengan cahaya subuh yang mengusir kegelapan



.....

.....

.....

.....

.....

٣٠- تَأْمَلْ بِأَرْجَاءِ السَّمَاءِ جَمِيعِهَا

كَوَاكِبِهَا وَقَادَةٌ تَتَرَدَّدُ

Perhatikanlah gugusan langit semuanya

Dengan bintang gemintangnya yang bercahaya lagi bergerak

٣١- أَلَيْسَ لِهَذَا مُحَدِّثٌ مُتَّصِرٌ

حَكِيمٌ عَلِيمٌ وَاحِدٌ مُتَّفَرِّدٌ

Bukankah semua kejadian alam semesta menunjukkan adanya Pengatur

Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui serta Maha Esa



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٣٢- بَلَىٰ وَالَّذِي بِالْحَقِّ أَتَقَنَ صُنْعَهَا

وَأَوْدَعَهَا الْأَسْرَارَ لِلَّهِ تَشْهَدُ

Tentu, demi Allah yang Maha Benar dan penciptaan-Nya sungguh sangat sempurna

Menampakan keagungan ayat-ayat-Nya yang tersembunyi agar engkau menyaksikan (kebesaran ayat-ayat-Nya)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ آيَاتُ اللَّهِ فِي الْكُونِ }

Tanda-Tanda Kebesaran Allah Pada Alam Semesta

۳۳- وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِمَنِ كَانَ مُوقِنًا

وَمَا تَنْفَعُ الْآيَاتُ مَنْ كَانَ يَجْحَدُ

Dan apa yang ada di bumi akan menjadi tanda kebesaran Allah bagi yang yakin

Namun tidak bermanfaat tanda kebesaran tersebut bagi orang yang membangkang

۳۴- وَفِي النَّفْسِ آيَاتٌ وَفِيهَا عَجَائِبُ

بِهَا يُعْرَفُ اللَّهُ الْعَظِيمُ وَيُعْبَدُ

Dan apa yang ada pada diri manusia ada tanda kebesaran Allah serta keajaiban yang mengagumkan

Dengannya Allah yang Maha Agung dikenal dan diibadahi



.....

.....

.....

.....

٣٥- لَقَدْ قَامَتِ الْآيَاتُ تَشْهَدُ أَنَّهُ

إِلَهُ عَظِيمٌ فَضْلُهُ لَيْسَ يَنْفَدُ

Sungguh tanda-tanda kebesaran Allah tersebut mempersaksikan bahwasanya

Dia-lah sesembahan yang agung keutamaan (karunia) Nya tidak akan pernah habis

٣٦- فَمَنْ كَانَ مِنْ غَرِيسِ الْإِلَهِ أَجَابَهُ

وَلَيْسَ لِمَنْ وَّلَى وَأَدْبَرَ مُسْعِدٌ

Maka siapa yang termasuk tanaman Allah (ahli ilmu) ia akan memenuhinya

Bukan yang berpaling dan lari ke belakang akan tercapai kebahagiaan



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ الْأَمْرُ بِالتَّقْوَى وَالْإِحْلَاصِ وَالتَّوَكُّلِ }

Perintah Bertakwa, Ikhlas Serta Bertawakal

٣٧- عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي فِعْلِ أَمْرِهِ

وَتَجْتَنِبُ الْمَنْهِيَّ عَنْهُ وَتُبْعِدُ

Bertakwalah engkau kepada Allah dengan melakukan perintah-Nya

Dan menjauhi yang dilarang darinya



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٣٨- وَكُنْ مُخْلِصًا لِلَّهِ وَاحِدًا مِنَ الرِّيَّا

وَتَابِعْ رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ تَعْبُدُ

Jadilah orang yang ikhlash dalam beribadah kepada Allah dan waspadalah dari perbuatan riya'

Ikutilah Rasulullah ﷺ dalam perkara ibadah

٣٩- تَوَكَّلْ عَلَى الرَّحْمَنِ حَقًّا وَثِقْ بِهِ

لِيَكْفِيكَ مَا يُغْنِيكَ حَقًّا وَتَرْشُدُ

Bertawakallah kepada Ar-Rahman dengan sebenarnya dan berteguh hatilah

Agar Allah mencukupimu serta memberikan petunjuk



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي الصَّبْرِ وَتَطْهِيرِ الْقَلْبِ مِنَ الْآفَاتِ }

Kesabaran dan Pensucian Jiwa dari Segala Kerusakan

٤٠ - تَصَبَّرْ عَنِ الْعِضْيَانِ وَاصْبِرْ لِحُكْمِهِ

وَصَابِرٌ عَلَى الطَّاعَاتِ عَلَكَ تَسَعُدُ

Bersabarlah dari perbuatan maksiat serta bersabar terhadap ketetapan-Nya

Bersabarlah di atas keta'atan semoga engkau meraih kebahagiaan



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٤١ - وَكُنْ سَائِرًا بَيْنَ الْمَخَافَةِ وَالرَّجَا

هُمَا كَجَنَاحِي طَائِرٍ حِينَ تَقْصِدُ

Jadilah engkau yang hidup berjalan menuju Allah antara takut dan harap

Keduanya ibarat dua sayap burung yang terbang ketika ia menuju Allah

٤٢ - وَقَلْبِكَ طَهَّرَهُ وَمِنْ كُلِّ آفَةٍ

وَكُنْ أَبَدًا عَنْ عَيْبِهِ تَتَفَقَّدُ

Sucikanlah hatimu dari segala macam kotoran (hati)

Senantiasa periksalah aib diri sendiri



.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....

{ إِسْدَاءُ النَّصِيحِ لِلْخَلْقِ }

Memberikan Nasehat Kepada Manusia

٤٣- وَجَمَّلَ بِنُصِيحِ الْخَلْقِ قَلْبَكَ إِنَّهُ

لَأَعْلَى جَمَالٍ لِلْقُلُوبِ وَأَجْوَدُ

Hiasi hatimu dengan memberi nasehat kepada orang lain karena

Hal itu akan lebih menghiasi hati dan memperindahkannya



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي الصَّاحِبِ }

Teman Pergaulan

٤٤ - وَصَاحِبٌ إِذَا صَاحَبْتَ كُلَّ مُوَفَّقٍ

يَقُودُكَ لِلْخَيْرَاتِ نُصْحًا وَيُرْشِدُ

Dan teman bergaulmu jika dengan orang yang diberi taufiq
Akan menghantarkan kepada kebaikan berupa nasehat dan bimbingan

٤٥ - وَإِيَّاكَ وَالْمَرْءَ الَّذِي إِنْ صَحِبْتَهُ

خَسِرْتَ خَسَارًا لَيْسَ فِيهِ تَرَدُّدٌ

Berhati hatilah terhadap orang yang ketika engkau berte-
man dengannya

Merugi dengan kerugian yang di dalamnya tidak diragukan
lagi



.....

.....

.....

.....

.....

{ التَّحَلِّي بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ }

Berhias Dengan Akhlak Yang Mulia

٤٦ - خُذِ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلَاقِ مَنْ قَدْ صَحِبْتَهُ

كَمَا يَأْمُرُ الرَّحْمَنُ فِيهِ وَيُرِيدُ

Jadilah engkau pema'af terhadap perangai orang yang engkau telah pergauli

Sebagaimana yang telah diperintahkan oleh Ar Rahman dan diajarkan



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٤٧ - تَرَحَّلْ عَنِ الدُّنْيَا فَلَيْسَتْ إِقَامَةً

وَلَكِنَّهَا زَادٌ لِمَنْ يَتَزَوَّدُ

Berangkatlah dari alam dunia karena ia bukan tempat menetap (selamanya)

Namun tempat mengumpulkan bekal bagi yang mau berbekal

٤٨ - وَكُنْ سَالِكًا طُرُقَ الَّذِينَ تَقَدَّمُوا

إِلَى الْمَنْزِلِ الْبَاقِي الَّذِي لَيْسَ يَنْفَدُ

Tempuhlah jalannya orang-orang terdahulu

Yang sudah sampai pada kedudukan yang tetap langgeng tidak akan habis



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ فِي الذِّكْرِ }

Berdzikir

٤٩ - وَكُنْ ذَاكِرًا لِلَّهِ فِي كُلِّ حَالَةٍ

فَلَيْسَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَقْتُ مُقَيَّدٌ

Jadilah orang yang senantiasa berdzikir dalam setiap keadaan
Karena dzikir kepada Allah tidak dibatasi waktunya

٥٠ - فَذِكْرُ اللَّهِ الْعَرْشِ سِرًّا وَمُعَلَّنًا

يُزِيلُ الشَّقَا وَالْهَمَّ عَنْكَ وَيَطْرُدُ

Dzikir kepada Allah pemilik 'Arasy baik dalam hati atau dengan lisan

Dapat menghilangkan kesusahan dan kebingungan serta mampu mengusirnya



.....

.....

.....

.....

.....

.....

٥١ - وَيَجْلِبُ لِلْخَيْرَاتِ دُنْيَاً وَآجِلًا

وَإِنْ يَأْتِكَ الْوَسْوَسُ يَوْمًا يُشْرِدُ

Mendatangkan kebaikan Dunia dan Akhirat

Mengusir was-was setan jika suatu hari datang

٥٢ - فَقَدْ أَخْبَرَ الْمُخْتَارُ يَوْمًا لِصَحْبِهِ

بِأَنَّ كَثِيرَ الذِّكْرِ فِي السَّبْقِ مُفْرَدٌ

Sungguh sang Nabi pilihan telah mengkhabarkan kepada para sahabatnya

Bahwasanya orang yang banyak berdzikir itu yang menang dalam perlombaan



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٥٣ - وَوَصَّى مُعَاذًا يَسْتَعِينُ إِلَهَهُ

عَلَى ذِكْرِهِ وَالشُّكْرِ بِالْحُسْنِ يَعْبُدُ

Beliau telah mewasiatkan kepada Mu'adz agar memohon pertolongan kepada Allah

Dalam mengingat, bersyukur serta memperbaiki dalam ibadah kepada-Nya

٥٤ - وَأَوْصَى لِشَخْصٍ قَدْ أَتَى لِتَصِيحَةٍ

وَقَدْ كَانَ فِي حَمْلِ الشَّرَائِعِ يَجْهَدُ

Dan Beliau pun telah berwasiat kepada seseorang yang datang minta nasehat

Merasakan betapa beratnya melaksanakan syariat-syariat



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٥٥ - بِأَنْ لَا يَزُلَّ رَطْبًا لِسَانِكَ هَذِهِ

تُعِينُ عَلَى كُلِّ الْأُمُورِ وَتُسَعِّدُ

Dengan nasehat agar senantiasa membasahi lisannya ini dengan dzikir

Yang dapat membantu memudahkan urusan

٥٦ - وَأَخْبَرَ أَنَّ الذِّكْرَ غَرْسٌ لِأَهْلِهِ

بِجَنَّاتٍ عَدْنٍ وَالْمَسَاكِينُ تُمَهَّدُ

Beliau mengkhabarkan bahwasanya dzikir adalah tanaman baginya

Di Surga 'Adn (kekal) tempat tinggalnya telah disiapkan



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٥٧ - وَأَخْبَرَ أَنَّ اللَّهَ يَذْكُرُ عَبْدَهُ

وَمَعَهُ عَلَى كُلِّ الْأُمُورِ يُسَدِّدُ

Mengkabarkan bahwasanya Allah menyebut hamba-Nya

Dan akan senantiasa menolong semua urusan orang yang rajin berdzikir

٥٨ - وَأَخْبَرَ أَنَّ الذِّكْرَ يَبْقَى بِجَنَّةٍ

وَيَنْقَطِعُ التَّكْلِيفُ حِينَ يُخَلَّدُوا

Beliau juga mengkabarkan bahwasanya orang-orang yang berdzikir akan kekal dzikir tersebut sampai ke Surga

Padahal Pembebanan syariat sudah selesai ketika kekal di akhirat (kecuali dzikir)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٥٩ - وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي ذِكْرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ

طَرِيقٌ إِلَى حُبِّ الْإِلَهِ وَمُرْشِدٌ

Seandainya tidak ada (keutamaan) mengingat-Nya selain bahwasanya

Jalan untuk mencapai kecintaan Allah dan hidayah



.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

{ النَّهْيُ عَنِ مَسَاوِيءِ الْأَخْلَاقِ }

Larangan dari Akhlak yang Buruk

٦٠- وَيَنْهَى الْفَتَى عَنْ غَيْبَةٍ وَنَمِيمَةٍ

وَعَنْ كُلِّ قَوْلٍ لِلدِّيَانَةِ مُفْسِدٌ

Dan mencegah seorang hamba dari perbuatan ghibah dan namimah

Serta setiap ucapan yang akan merusak dalam kehidupan agamanya



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٦١ - لَكَانَ لَنَا حَظٌّ عَظِيمٌ وَرَغْبَةٌ

بِكَثْرَةِ ذِكْرِ اللَّهِ نِعَمَ الْمُوحِدِ

Niscaya kita mendapatkan bagian yang besar serta berkeinginan

Dengan banyaknya berdzikir kepada Allah sebaik-baik dzat yang ditauhidkan

٦٢ - وَلَكِنَّا مِنْ جَهْلِنَا قَلَّ ذِكْرُنَا

كَمَا قَلَّ مِنَّا لِلَّهِ التَّعَبُّدُ

Namun karena kejahilan kita sehingga dzikir kita sedikit
Sebagaimana pula minimnya ibadah kita kepada Allah



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

{ الْحَاتِمَةُ }

Penutup

٦٣ - وَسَلْ رَبَّكَ التَّوْفِيقَ وَالْفَوْزَ دَائِمًا

فَمَا خَابَ عَبْدٌ لِمُهَيِّمٍ يَقْصِدُ

Mintalah senantiasa kepada Rabb-mu taufiq serta keberuntungan (hakiki)

Karena seorang hamba tidaklah akan pernah merugi yang memohon kepada Dzat Pemberi



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

٦٤ - وَصَلِّ إِلَهِي مَعَ سَلَامٍ وَرَحْمَةٍ

عَلَى خَيْرِ مَنْ قَدْ كَانَ لِلْخَلْقِ يُرْشِدُ

Semoga shalawat Allah serta salam dan rahmat-Nya

Tercurah kepada orang terbaik yang telah memberi petunjuk kepada manusia

٦٥ - وَآلٍ وَأَصْحَابٍ وَمَنْ كَانَ تَابِعًا

صَلَاةً وَتَسْلِيمًا يَدُومُ وَيُحْلَدُ

Juga untuk keluarganya serta para sahabatnya dan orang-orang yang mengikutinya

Dengan shalawat dan salam penghormatan selamanya sepanjang masa



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....